

نقد اُسطوره‌های دو رُمان مَلکوت و یُکلیا

دکتر فاطمه حیدری^۱

سامان خانی اسفند آباد^۲



تاریخ دریافت: ۹۲/۲/۱۷

تاریخ پذیرش: ۹۲/۱۰/۲۱

چکیده

از نظر علم روانشناسی آرزوهای واپسزدهی نویسنده و رویاهای نافرجام روزانه، می‌توانند در آثار هنری نویسنده تحقّق بیابند؛ این گونه آثار سمبلیک و نمادین سخن می‌گویند و از اُسطوره‌ها بهره می‌برند. اُسطوره‌ها هنگام بازسازی، به اقتضای زمانه، معانی جدیدی می‌یابند و تعبیر مضامین مختلف زندگی را عهده دار می‌شوند و به طور کلی رنگ عواطف و آرزوهای حاکم بر محیط روشنفکری را می‌گیرند. هر نسل، اُسطوره‌ها را بنا به نیازها، باورها و انگیزش‌های ایدئولوژیک خود دریافت و تأویل می‌کند؛ پرداختن نویسندگان پس از کودتای ۲۸ مرداد نیز به عوامل محدود کنندهای چون جنگ، رنج، گناه و مرگ حاکی از آن است که فرد یا اجتماع، یک بحران وجودی بنیادین را تجربه می‌کند.

در داستان‌های اُسطوره‌های همچون "ملکوت" و "یُکلیا و تنهایی او" یادآوری فکر مرگ که در هر لحظه از زندگی، حضور دارد سعادت و شادی زندگی اشخاص را نابود می‌کند. بهرام صادقی و تقی مدرسی به شیوهی سورئالیست‌ها در زندگی روزمره و در هر جریان عادی، عامل خرق عادت را جستجو میکنند و امور غریب و مافوق طبیعی را آشنا و در دسترس بشر می‌گذارند. در دنیای وهم‌آمیز ایشان، عجیب‌ترین حوادث، عادی و طبیعی می‌نماید.

اختناق حاکم بر جامعه و فردگرایی، نویسندگان روشنفکر این دو رُمان را به بی‌مسئولیتی و لذتجویی فرا می‌خواند و با دادن جنبه‌ای اُسطوره‌های به دردهایی که نتیجه‌ی وضعیت اجتماعی - تاریخی خاصی است به آنها کلیت می‌بخشند، آنها را در جامعه‌ی اُسطوره می‌پیچند و دردهای ازلی و ابدی بشر می‌پندارند. یکی از زمینه‌های متنوع نقد اُسطوره‌های، بر اساس کاربرد آن، نقد کهن‌الگویی است؛ در این نوع نقد، اثر ادبی به پیش‌نمونه یا ژرف ساخت کهن‌الگویی تأویل می‌شود. در این مقاله دو رُمان مذکور، با رویکرد نقد کهن‌الگویی بررسی می‌گردند.

کلید واژگان: نقد ادبی، اُسطوره، روان‌شناسی، ملکوت، یُکلیا و تنهایی او.

۱- دانشیار زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه آزاد اسلامی واحد کرج. ایران، کرج. Fateme_heydari10@yahoo.com

۲- دانش آموخته‌ی کارشناسی ارشد زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه آزاد اسلامی واحد کرج.

مقدمه

با ورود متفقیین، در جنگ جهانی دوم و سرنگونی رضاخان، بسیاری از افراد به خصوص طبقه‌ی روشنفکر و اهل قلم شادمان شدند که دوران خفقان و استبداد به پایان رسیده، آنها می‌توانند در فضای به طور کامل باز و آزاد هرآنچه را که می‌خواهند بنویسند و بسرایند. غافل از این که این فضای به ظاهر باز تنها چند سال به طول کشید و با کودتای ۲۸ مرداد سال ۱۳۳۲ همه چیز به باد داده شد و فضایی پر از یأس، ادبیات آن زمان را پر کرد. «نیرومندترین جریان ادبی این دوره، ادبیات اسطوره‌ای است. نویسنده‌ی منع شده از اقدام اجتماعی، پرخاشگریاش را متوجه راز خلقت می‌کند. نثر، ساختمان کلی و اساطیر "کتاب مقدس" مایه اصلی کار داستان نویسی می‌شود و داستان‌ها به شکلی فضل فروشانه از حکمت و فرزانه‌گی توراتی انباشته می‌گردند. یُکلیا و تنهایی او از تقی مدرسی و ملکوت نوشته‌ی بهرام صادقی نمونه‌وارترین محصولات ادبی این جریانند» (میرعبدینی، ۱۳۸۶: ۱۱۶۴). در حقیقت این دو رُمان، به نوعی محصول زمانه‌ای است که نویسندگان آن برای ترسیم خفقان، رُعب و وحشت مردم از سرنوشت سیاسی خود روی به کنایه و تمثیل می‌آوردند و به تعبیری دیگر ارزش کار افرادی همچون صادقی و مدرسی نه تنها به لحاظ جایگاه ادبی‌شان بلکه به لحاظ زیست خود و آثارشان در دوره‌ای از تاریخ بوده که پس از کودتای ۲۸ مرداد ۱۳۳۲ در فضای سیاسی و ادبی ایران حاکم می‌شود. به تعبیری دیگر؛ «ادبیات شعاری و سیاست زده، جای به ادبیاتی می‌دهد که به ارزش‌های جاودانه‌ی بشری می‌پردازد» (میرعبدینی، ۱۳۸۶: ۳۴۲).

بدون تردید این گونه آثار که با زبان نمادین سخن می‌گویند نیاز به تأویل و توضیح دارند تا برای خوانندگانشان قابل فهم گردند؛ شخصیت‌های این دو رُمان نیز، هرچند از دیدگاه روانشناسانه و سمبلیک تحلیل شده‌اند اما هیچ یک، به نقد کهن الگویی

این مقاله سعی بر آن است با نقد این دو رُمانِ اُسطوره‌گرا، تصویری معتبر و علمی از پیام پنهان در زیر لایه‌های نمادین این دو اثر به دست آید.

نقد اُسطوره‌ای

در مطالعه‌های ادبی، ارتباط اُسطوره و ادبیات از پرسش‌های همیشگی بوده است از میان محققان این حوزه، نورتروپ فرای، رابطه‌ی میان اُسطوره و ادبیات را در نقد ادبی به صورت نظام‌مند پی‌ریزی کرد. در شرایطی که نقد نو نیازمند یک نظریه‌ی انتقادی نظام‌مند بود هرمان نورتروپ فرای (۱۹۹۱ - ۱۹۱۲) استاد انگلیسی کالج ویکتوریا در دانشگاه تورنتو به دلیل نظریه‌های ادبی‌اش به شهرت جهانی رسید. نظریه‌های او در بیش از سی جلد کتاب جای گرفت وی بابت این آثار به ویژه کالبدشناسی نقد (Anatomy of criticism) درجات متعدد افتخاری دریافت کرد. فرای هنگام نوشتن مقاله‌ای درباره‌ی شعر میلتن متوجه شد که هم او و هم ویلیام بلیک هر دو از کتاب مقدس استفاده کرده‌اند. ظاهراً، فرای طی دهه‌ی ۱۹۳۰ نوشته‌های فروید و یونگ را خوانده بوده است. دفتر خاطرات او در نیمه‌ی نخست سال ۱۹۴۹ «بر از اشاره به یونگ است» و یکی از اشارات او حاکی از تصمیم به مطالعه‌ی دقیق فروید است: «گمان می‌کنم قلق یونگ دستم آمده است و کار جدی روی فروید را هم اکنون باید آغاز کنم» (آیر، ۱۹۸۹: ۲۱۷). وی نظریه‌ی هماهنگ خود را در کالبدشناسی نقد گسترش داد و این کار خود را «دیدگاهی اجماعی از گستره، نظریه، اصول و فنون نقد ادبی» می‌دانست (فرای، ۱۹۵۷: ۳). در این کتاب، رویکرد کهن‌الگویی با تفسیر نوع شناسانه‌ی کتاب مقدس و مفهوم تخیل ادبی در آثار بلیک ترکیب شده بود. به نظر فرای ساختار کل ادبیات، در برابر جهان طبیعی، "عالم ادبی" مستقلی است که در طول اعصار با تخیل انسانی آفریده شده تا جهان طبیعی بیگانه و بی‌اعتنا را در اشکال مکرر

«نقد بر مبنای صُور اساطیری (Archetypal) که می‌کوشد تا آن سمبل مشترک را توضیح دهد و از این رو ارتباط اذهان را توضیح می‌دهد» (شمیسا، ۱۳۸۵: ۲۷۴). از دیگر مباحث و ویژگی‌های اُسطوره‌ها وجود خیر و شر است؛ یعنی بشر بدوی در مبنای اساطیری خود اعتقاد به یک نظام دو بُنی متقابل داشت و آن را بعینه در جهان پیرامون خود می‌دید: روز، شب/آتش، آب/تابستان، زمستان... لذا به خیر و شر و خدا و اهریمن مایل بود. «این تفکر به صورت تضاد و جدال (Conflict) و قهرمان و ضد قهرمان در ادبیات به یادگار مانده است (شمیسا، ۱۳۸۵: ۲۸۵). در داستان‌های "ملکوت" و یُکلیا و تنهایی او" نیز آرکی تایپ‌هایی از این دست به چشم می‌خورند، به عنوان مثال: دغدغه‌ی همیشگی بشر؛ مرگ در مقابل جاودانگی (زندگی)، شیطان در مقابل خدا (یهوه) و غیره است؛ که در بحث پیش رو به آنها بیشتر خواهیم پرداخت؛ در نقد اُسطوره‌ای نویسنده و شاعر، همچون «پیامبرانی هستند که می‌توانند درون و ماورای دنیایی واقعی را ببینند و باید با نمادهایی که به کار می‌برند آن دنیای ماورایی، یعنی واقعیت بزرگ‌تر و جاودانه‌تر را نشان بدهند» (میرصادقی، جمال و میمنت، ۱۳۷۷: ۴۰۰).

نقد و بررسی رُمان‌ها

۱. اُسطوره‌ها و نمادها در رُمان ملکوت:

شاید بهترین تعبیر در یک جمله برای این رُمان این باشد که بگوییم؛ با مرگ به ستیز مرگ:

چهار دوست که در باغی با یکدیگر خوش هستند، با حادثه‌ای روبرو می‌شوند، جن در آقای "مودت" یکی از آنها حلول می‌کند سه نفر دیگر او را به تنها پزشکی شهر، "دکتر حاتم" می‌رسانند. دکتر حاتم در ضمن معالجه‌ی آقای مودت با یکی از آن دوستان یعنی مرد "منشی" از زندگی ناگوار و نابسامان خود می‌گوید و از "م. ل"

مردی که با نوکرش "شکو" به خانه‌اش آمده است. م. ل مردی که همه اعضای بدن خود را قطع کرده است و آنها را در شیشه‌های الکل، همراه خود دارد، به دیدار دکتر حاتم آمده است، با این قصد که دکتر، آخرین عضو باقی مانده‌ی بدن او را قطع کند. م. ل طی اقامت ۱۳ روزه‌ی خود در خانه‌ی دکتر حاتم، خاطره‌های گذشته و افکار و احساسات کنونی خود را به روی کاغذ می‌آورد و در تمام این مدت شکو و "ساقی" از او مواظبت می‌کنند. ساقی زن ناکام دکتر حاتم است و گویا با شکو سر و سری پیدا می‌کند و به دست دکتر حاتم کشته می‌شود. ساقی تنها قربانی دکتر حاتم نیست. او به همه‌ی مردم شهر و شهرهای دیگری که در آن‌جا زیسته، آمپول مرگ تزریق کرده است. دکتر حاتم با مرگی که نمی‌خواهدش در حال ستیز است و همین، او را از درون نابود می‌سازد (صنعتی، ۱۳۸۰: ۱۱۷).

این رُمان که در ۶ فصل نگاشته شده است، دنیای ملکوتی - زمینی ذهنی نویسنده را هم چون روزهای تکوین خلقت در شش روز، یادآور می‌شود. هر فصل نیز عنوانی دارد که برخی با شعر و یا کلام خدا (تورات و قرآن) آغاز می‌شود و نوعی براعت استهلال است، به عنوان مثال: در فصل اول که حلول جن نام دارد این آیه‌ی قرآن به چشم می‌خورد فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ عَلِيمٍ؛ که به نوعی رنج و درد اشخاص داستان را گوشزد می‌کند؛ در آغاز فصل دوم که سرگذشت م. ل از زبان خودش بیان می‌شود این مصراع مولانا خود نمایی می‌کند: سرّ من از ناله‌ی من دور نیست؛ فصل سوم که سیزده نام دارد، قسمتی از شیپور چهارم (تاریکی آسمان) از مکاشفات یوحنا در کتاب انجیل است و به توصیف زندگی گذشته‌ی م. ل می‌پردازد: و عقبایی را دیدم و شنیدم که در وسط آسمان می‌پرّند و به آواز بلند می‌گویند: وای وای بر ساکنان زمین - مکاشفه‌ی یوحنا باب هشتم شماره‌ی ۱۳ - (بروس، ۲۰۰۲: ۱۴۳۳) که در شرح زندگی پر از گناه و فساد م. ل است و فصل ششم نیز با شعر: گر نبودت زندگانی منیر / یک دو دم مانده

است، مردانه بمیر؛ که اشاره دارد به مرگ تمام قهرمانان داستان. مکان وقایع داستان دو هسته دارد: ۱- چهارنفر بیرون از خانه (مطب): منشی، چاقالو، ناشناس، مودت. ۲- چهارنفر درون خانه (مطب): م.ل، شکو، ساقی، بخش شیطانی دکتر حاتم. منشی می‌خواهد به دکتر حاتم نزدیک شود یعنی یکی از بیرونی‌ها به یکی از اندرونی‌ها اما دکتر حاتم به او اجازه نمی‌دهد: «هر که می‌خواهد داخل شود باید هیچ چیز نداند» (صادقی، ۱۳۵۱: ۲۷). دکتر حاتم با ایجاد دو نیمه شدگی، باطن را از ظاهر جدا نگه می‌دارد، او بر همه‌ی باطن نیز تسلط ندارد و از قسمتی از آن آگاهی ندارد به طور مثال: رابطه‌ی شکو و ساقی که این قسمت همان ناخودآگاه باطن دکتر حاتم است (صنعتی، ۱۳۸۰: ۱۲۱). «به طور احتمال نویسنده این مفهوم چهارگانگی را از مکاشفات یوحنا رسول گرفته است. (به تعبیری طبایع چهارگانه و عناصر چهارگانه» (صنعتی، ۱۳۸۰: ۱۲۲). در انجیل عدد چهار، یکی از اعداد مهم و پرکاربرد است؛ وجود چهار انجیل دلیلی بر این موضوع است؛ در کتاب مقدس بخش مکاشفات یوحنا باب هفتم صفحه‌ی ۱۴۳۲ آمده است: «و بعد از آن دیدم چهار فرشته، بر چهار گوشه‌ی زمین ایستاده، چهار باد زمین را باز می‌دارند تا باد بر زمین و بر دریا و بر هیچ درخت نوزد» (هال، ۱۳۸۰: ۳۵۶ - ۳۵۴ و نیز ۳۷۵). نکته‌ی دیگر وجود سه دوست است (مرد چاق، منشی و مودت بجز ناشناس که همدست شیطان است) که در فرهنگ نگاره‌ای نمادها "سه دوست" نام درختی است که «دلالت بر آرزوی نیکبختی، طول عمر و فضیلتی دارد که از افراد مؤدب انتظار می‌رود» (هال، ۱۳۸۰: ۳۶۸). یعنی به طور دقیق همان چیزهایی که شخصیت‌های داستان صادقی در پی‌اند.

مرد چاق: وی تاجر معتبر و خودخواهی است که می‌خواهد سال‌ها عمر کند و لذت ببرد (میرعابدینی، ۱۳۸۶: ۳۵۳)؛ آن چه که از شخصیت مرد چاق در زمان ملکوت به چشم می‌خورد انسانی است تن پرور و خودخواه که جز لذت بردن از امور دنیوی

به هیچ چیز دیگر فکر نمی‌کند و آن چنان نگران سلامتی و جان خود است که حتی اگر کسی درباره‌ی مرگ و امراض او سخن بگوید، ناراحت شده، خود را می‌بازد: «ناشناس به نرمی کف دست گرد و سنگین مرد چاق را در دست گرفت و سر پایین آورد و در تاریک و روشن به خطوط فراوان و عمیق آن خیره شد: سکتته می‌کنی... مرد چاق خنده‌ی خود را فرو خورد و دستش را از دست دوستش بیرون کشید: صدمبار گفته‌ام که از این شوخی‌ها بدم می‌آید. حالا به کوری چشم تو، درست گوش کن، خیال دارم صدسال عمر کنم به همین چاقی و سلامتی» (صادقی، ۱۳۵۱: ۸)؛ روحیه‌ی روانی او با نقد اُسطوره‌ای بهتر تفسیر می‌شود: به نظر یونگ پرسونا یا نقاب؛ طریقه‌ی سازگاری و کنار آمدن و رفتار فرد با جهان است. به زبان روانشناسی بین ناخودآگاه و خودآگاه مرحله‌ای است موسوم به Ego (خود) که منشاء فعالیت‌های روانی است. اگو در برخورد با دنیای خارج به صورت Persona (نقاب، صورتک) در می‌آید. پرسونا در حقیقت همان شخصیت است که در انسان‌ها متفاوت است، ممکن است احساساتی باشد و ممکن است مصمم و قاطع باشد (شمیسا، ۱۳۸۵: ۲۶۵).

بنابراین نقاب شخصیتِ مرد چاق با میدان دادن به نهاد (Id) شکل گرفته و تعبیر و تعریفش از زندگی چیزی جز سازگاری با لذت مطلق نیست. نفس آماره‌ی او می‌گوید از هر چیز و هر کس و هر لحظه لذت ببر (از هر طریقی که باشد: زیر پا نهادن قانون، تجاوز به حقوق دیگران و...) زیرا نهاد، سرچشمه‌ی نیروهای روانی شخصیت (لیبیدو) است و در راه کسب لذت و پرهیز از درد فعالیت می‌کند؛ در این نوع دیدگاه خود و فِراخود، با آن‌که وظیفه‌ی کنترل نهاد را بر عهده دارند هر روز قدرت خود را از دست داده و کم‌رنگ‌تر می‌شوند زیرا به اعتقاد فروید، خود (Ego)؛ دلیل ارتباط فرد با جهان واقعیت است و باعث می‌شود تا با قوانین اجتماعی سرکند؛ کار خود، ایجاد تعادل بین منازعات نهاد و فراخود است. خود، بر اثر عوامل مختلف از جمله رفتارهای اجتماعی شکل

می‌گیرد. خود را می‌توان نماینده‌ی عقل دانست که نهاد، نماینده‌ی نفس اماره را کنترل می‌کند (شمیسا، ۲۵۴:۱۳۸۵ و ۲۵۵). فَرَاخود (Super ego) نیز آن بخش از شخصیت است که به ارزش‌ها (به طور مثال اخلاق) بها می‌دهد. نهاد با کودک متولد می‌شود اما فَرَاخود بر اثر تربیت به وجود می‌آید، آموخته‌های اخلاقی و مذهبی اوست. فَرَاخود معاییر اخلاقی و وجدان ماست. نهاد جنبه‌ی شیطانی و فَرَاخود جنبه‌ی مَلَکی اوست (شمیسا، ۱۳۸۵: ۲۵۵). از نهاد، با عنوان "آن"، از خود با عنوان "من" و از فَرَاخود با عنوان "اَبَرمن" و "فَرَاَمَن" نیز یاد می‌کنند. با این توضیح، افرادی مانند مرد چاق آن قدر غرق در لذت‌ها و خوشی‌ها می‌شوند که جنبه‌ی شیطانی روحشان آنها را به خودپرستی و نوعی نرگسجویی دعوت می‌کند؛ این خودپرستی همان غریزه‌ی کامیابی است که باعث می‌شود شخص، من خود را به عنوان محبوب برگزیند (غیاثی، ۱۳۸۲: ۸۶).

لذا گرچه لیبدو یا غریزه‌ی شهوت، خود را سیراب می‌کند اما هر روز تشنه‌تر می‌شود تا جایی که ترس از مرگ یا همان ترس از دست دادن این همه لذت باعث می‌شود تا لیبدو تحلیل رود و نتواند به خوبی از اروس یا غریزه‌ی حیات محافظت کند و حال نوبت تاناتوس یا غریزه‌ی مرگ است که کم‌کم قدرت بیابد و فرد را به سمت یأس و فنا سوق دهد (شمیسا، ۲۵۶:۱۳۸۵). مرد چاق نیز پس از تزریق روآورد سمّی که در ظاهر برای تقویّت میل جنسی و افزایش طول عمر بود؛ دچار آن شد و همین یأس او را به عنوان اولین قربانی، به کام مرگ کشاند: «مرد چاق برخاست و کینه توز و خشمناک در میان گریه و فریاد و ناسزاهای درشت، به سوی دکتر حاتم دوید. اما ناگهان بر زمین افتاد... مرد چاق سرد و رنگ پریده بود و به همین زودی بوی مرده می‌داد» (صادقی، ۱۳۵۱: ۸۶ و ۸۷). نکته‌ی آخر آن که، هفت گناه بزرگ برای انسان بر شمرده‌اند؛ هفت گناهی که در مرد چاق به وضوح یک به یک قابل مشاهده‌اند و عبارتند از: غرور، حرص (طمع)، شهوت، رشک، خشم، شکمبارگی و

محبوب خود، ملکوتِ زندگی‌اش، خود را به کام مرگ می‌سپارد و این خود لحظه‌ی سقوط و شکست هر دو نیز هست.

مرد ناشناس: اگر بخواهیم او را در یک جمله خلاصه کنیم باید بگوییم که: «ناشناس؛ مأمور دو جانبه‌ی مرموز که همدست شیطان است» (میرعابدینی، ۱۳۸۶: ۳۵۴). وی نقش خود را خوب بازی می‌کند. تا پایان داستان ناشناس باقی می‌ماند. همین وجه تمایز او با دیگران کافی است تا تنها کسی باشد که از مرگ می‌رهد. به نظر می‌رسد ناشناس از همه چیز باخبر است. در آغاز داستان هنگامی که مودت را نزد تنها دکتر شهر می‌برند تا از شرّ جنِ حلول کرده نجاتش دهند ناشناس به نحوی مرموز می‌گوید: «ولی من چیزهای دیگری احساس می‌کنم. مثل اینکه امشب چیزی می‌خواهد اتفاق بیفتد، حادثی می‌خواهد رخ بدهد» (صادقی، ۱۳۵۱: ۸). در اصل ناشناس، دکتر حاتم را می‌شناسد و دکتر حاتم هم او را به یاد می‌آورد. اما از آن‌جا که باید ناشناس، ناشناس باقی بماند، هیچ اشاره‌ای به مضمون این یادآوری نمی‌شود. اما همین سکوت ناشناس در پندار دکتر حاتم کافی است تا او را از گسیل به ملکوت معاف کند. خود دکتر حاتم در توصیف ناشناس می‌گوید: «خیلی خوب، پس فقط من زنده می‌مانم، من و این یهودای اسخریوطی که دوستانش را به شیطان فروخت، هر دو زنده می‌مانیم و گاهی شب‌های جمعه سر قبر دوستانمان می‌رویم و فاتحه‌ای می‌خوانیم» (صادقی، ۱۳۵۱: ۸۶). ناشناس، خود تاناتوس، غریزه‌ی مرگ و شکست است، همان وسوسه و لذتی که خبر نابودی را در نهاد هر شخص یادآور می‌شود. جنبه‌ی شیطانی انسان است یا بهتر بگوییم شیطانی است انسان نما، وظیفه‌ی او نشان دادن سایه‌ی هر شخص (بخش پست شخصیت آدمی) به خود اوست (یونگ، ۱۳۵۲: ۲۷۳). به عبارت دیگر او کلاغ شوم و خبرآوری است که آن امیال واپس زده‌ی ذهن را به خاطر می‌آورد. در شرح واپس زنی باید گفت: «مقاومت، حالتی است که "من" تحت شرایط تنش

کردن مرگ و تنهایی شان خود را به باغ زمینی که نماد همین زندگی دنیوی است دلخوش کرده اند. بنابراین دکتر حاتم وقتی که همسر خود ساقی را به رغم علاقه‌اش در اوج عشق‌ورزی خفه می‌کند، هدفش پیوند معشوق خود با "ملکوت" است، اما وقتی دقایقی پس از این عمل متوجه می‌شود که همسرش به وی خیانت می‌کرده، او را به مرگی دیگر فرجام می‌دهد: «حالا یک بار دیگر باید تو را خفه کنم، و این بار دیگر خودم هستم، می‌شنوی؟ این خود دکتر حاتم است که تو را خفه می‌کند و نه شیطان! و می‌خواهد روح تو را در نارنجستان به خاک بسپارد و نه آنکه به ملکوت برساند» (صادقی، ۱۳۵۱: ۶۳). و اینکه هدف شیطان رساندن آدم‌ها به ملکوت است، طنزی نهفته و اسرارآمیز است. دکتر حاتم با رساندن انسان‌ها به ملکوت آنها را از عذاب روزمرگی نجات می‌دهد، همان‌طوری که به منشی می‌گوید: «اگر قرن‌ها هم زنده باشید همین کارها را خواهید کرد. پس مسئله فقط در کمیت است و نه کیفیت، و آدم عاقل کارهای یکنواخت و همیشگی را سال‌های سال تکرار نمی‌کند» (صادقی، ۱۳۵۱: ۸۶). چیزی که دکتر حاتم را به شخصیتی فاتح بدل می‌کند ضعف‌های اطرافیان اوست در آرزوی عمر طولانی یا بهره‌بردن از لذات جسمانی به دام او می‌افتند و او نیز به بهانه‌ی اعطای همین موهبت‌ها آنها را قربانی می‌کند. آرکی تایپ (کهن) الگوهایی که در ناخودآگاه جمعی یک سرزمین و یک جامعه تشکیل می‌شوند، امیال تاریخی هستند که آگاهانه واپس زده شده‌اند (شمیسا، ۱۳۸۵: ۲۶۴). اما همیشه در طول تاریخ بشریت، حاتم‌هایی نیز بوده‌اند که وظیفه‌شان بیرون کشیدن این نسیان‌ها از پس زمینه‌ی ذهن آدمی بوده است؛ حال این وظیفه چیست؟ دکتر حاتم هم‌چون خورشید دلپذیر و وسوسه‌انگیزی است که از دور، زیبا، مفید و بخشنده به نظر می‌آید اما هر چه به او نزدیک و نزدیک‌تر می‌شوی چیزی جز زوال و نابودی در خود ندارد و هر چه این ارتباط، تنگاتنگ می‌گردد بیشتر از آن که نور و امید بدهد تنها، سایه

«یک گوشه بدنم مرا به زندگی می‌خواند و گوشه‌ی دیگر به مرگ؛ نمی‌دانم آسمان را قبول کنم یا زمین را، ملکوت، کدام یک را؟» (صادقی، ۱۳۵۱: ۱۹) هراس دکتر حاتم از مرگ به جایی می‌رسد که برای دفاع از خود در برابر تهدیدهای نهادِ خویش (Id) از شیوه‌ی دفاعی استفاده می‌کند، یعنی دکتر حاتم دیگران را می‌کشد اما خودکشی یا آرزوی خودکشی او در ناخودآگاه است (صنعتی، ۱۳۸۰: ۱۱۹ و ۱۲۰).

م.ل: یکی دیگر از شخصیت‌های مهم و محوری داستان که در فکر انتقام از حاتم است «همان درگیری یهوه و ابلیس» (میرعابدینی، ۱۳۸۶: ۳۵۶) نوع انتقام در طول داستان آشکار نمی‌شود. م.ل پسر خود را کشته است و زبان نوکر خود را از ته بریده و مقصّر این جنایات را دکتر حاتم می‌داند. چرا که دکتر حاتم، ۲۰ سال پیش با عنوان فیلسوف و شاعر به پسر م.ل نزدیک می‌شود و فکر پوچی و بیهودگی و خودکشی را به پسرش القاء می‌کند؛ به همین خاطر می‌گوید: او (دکتر حاتم) قاتل واقعی پسر من است (صنعتی، ۱۳۸۰: ۱۲۸). نکته‌ی قابل توجه آن است که م.ل و حاتم؛ هر دو دارای دو نیروی کودک و دیو هستند. دیو که غروب‌ها و شب‌ها سر بر می‌کشد او را اسیر کابوس‌های بی پایان می‌کند و به تخریب و کشتار فرا می‌خواند هم چون کشتن پسر در غروب یا لال کردن شکو در غروب و... (میرعابدینی، ۱۳۸۶: ۳۵۶) و نیز «کودک، لحظه‌های جلیل زندگی را به یادش می‌آورد» (میرعابدینی، ۱۳۸۶: ۳۵۶). وی پس از قتل فرزندش دست به عمل عجیبی می‌زند. در طول سالیان متوالی یک به یک اعضای بدن خود را بند به بند از انگشتان گرفته تا دست و پا با عمل جراحی قطع می‌کند و حالا موجودی هیولوار است که حتی بینی و گوش‌هایش را بریده و چیزی جز یک دست برایش باقی نمانده است. «دست، نماد قدرت خلاقه است، دلالت بر قدرت آفریننده دارد و همان قدرت سودمند خداوندی است که از خدایان به بشر انتقال یافته» (هال، ۱۳۸۰: ۲۴۴). بنابراین باقی ماندن یک دست برای م.ل کنایه‌ای است از قدرت و

ملکوت است. او کسی است که با پای خود به دروازه‌های ملکوت دکتر حاتم پای گذاشته تا او را خرد کند. ملکوت علاوه بر معنای اصلی خود کنایه از باطن نیز هست؛ باطن کسی که «آمده است از دکتر حاتم بخواد تا آخرین عضو ممکن او را قطع کند و به او نشان دهد که از مرگ و نابودی هراسی ندارد و از این طریق از او انتقام بگیرد» (صنعتی، ۱۳۸۰: ۱۲۹). م.ل در باطن می‌خواهد همه چیز را به یاد آورد؛ درست عکس آن چیزی که ظاهراً در پی آن است؛ او فکر می‌کند که با این کار به "رستاخیز" می‌رسد. عامل مرگ پسر را می‌بخشد و امیدی تازه به زندگی پیدا می‌کند. فکری که هیچگاه محقق نمی‌گردد، زیرا وقتی که م.ل از قطع دست خود منصرف می‌شود، فرآیند انتقام متوقف گشته، می‌توان نتیجه گرفت که قطع دست، انتقام یا بخشی از آن بوده است. م.ل می‌تواند دکتر حاتم را به زانو درآورد، اما هنگامی که به "رستاخیز" می‌رسد به مرور میل به زندگی و گریز از مرگ، وجودش را فرا می‌گیرد (میرعابدینی، ۱۳۸۶: ۳۵۶). اکنون م.ل ترس از مرگ دارد ترسی که از تنهایی بر می‌خیزد؛ از بی‌پناهی و درماندگی برمی‌خیزد و خشمی به خاطر عزیزترین از دست رفته یا خشم بر همان عزیزانی که ترکش کرده‌اند و او را وانهادند (صنعتی، ۱۳۸۰: ۱۳۱). و همین جاست که او نیز در دام دکتر حاتم گرفتار می‌آید. اما حاتم برای درهم شکستن م.ل تاریخ جراحی را به تعویق می‌اندازد این درماندگی و بیچارگی را خود م.ل زمانی که در طبقه‌ی بالای مطب بستری است در قالب آیه‌ای از قرآن و از دهان یک قاری دوره گرد، می‌شنود و این اوج استیصال قهرمان است: «فما اله من قوه و لا ناصر: برای انسان هیچ نیرویی از درون و یآوری از بیرون وجود ندارد» (آیه ی ۱۰ سوره ی طارق).

شکو غلام خانه زاد م.ل: او که شاهد قتلی از سوی اربابش است؛ "من دلخواهی" است، توانا، آگاه، بردبار، بی‌کینه و بینا، نیز وجدان آگاهی است که باید نعلش این تجسم گناه و ویرانگری را به دوش کشد و به خاک سپارد» (صنعتی، ۱۳۸۰: ۱۴۲). در

شیطان وظیفه دارد ساقی را بخاطر دنیادوستی اش کشته و به ملکوت بفرستد و یکبار در حکم همسرش او را برای خیانت و لغزشی که داشته در نارنجستان که نماد همان میوه‌ی ممنوعه است و محل هوسرانی ساقی نیز به شمار می‌رود دفن کند. از طرفی این نکته نیز قابل تأمل است که: با ورود ناگهانی دکتر حاتم به اتاق، ساقی غافلگیر شده و نامه‌ی شکو را در سینه اش مخفی می‌کند؛ سینه، نماد قدرتِ باروریِ مادر – الهه‌ها به شمار می‌رود (هال، ۱۳۸۰: ۲۵۶) لذا این پیام را با خود دارد که خیانت ساقی بواسطه‌ی نیروی بالقوه‌ای است که آن را باروری و حاصلخیزی می‌نامند به عبارت دیگر نامه، نماد خیانت، سینه نماد شهوت و زایش، و خود این عمل که به صورت ناگهانی انجام می‌گیرد اشاره به امیال واپس زده‌ای است که بصورت به طور کامل ناخودآگاه پا به عرصه‌ی خودآگاهی‌ها گذاشته است.

مودت: مودت اولین شخصیتی است که در داستان از او نام برده می‌شود. حلول جن در او بهانه‌ای است برای آغاز ماجرا و دیدار دیگر کاراکترهای اثر با یکدیگر و تا پایان ماجرا هم این شخصیت به شکل یک ابزار باقی می‌ماند. پس وقتی دیگر این ابزار مورد نیاز نباشد باید آن را به دور انداخت. همین است که مودت به دلیل بیماری خود محکوم به فنا است زیرا پس از خارج کردن جن از معده‌ی او، جن کلمه‌ی "تیکا" را بیان می‌کند و دکتر حاتم آن را رمز گشایی کرده و معلوم می‌شود که مودت، سرطان گل کلمی (اصطلاحی برای سرطان مثانه) دارد و این شاید همان عذاب علیم است که در آغاز فصل به آن اشاره می‌شود. در فرهنگ نگاره‌ای نمادها و اثرهای یافت شد با عنوان توکا (blackbird) که بی‌شباهت به تیکا نیست و مظهر شیطان است؛ کارش نیز گمراه کردن بندیکت مقدس است که در حال از بین بردن امیال جسمانی خویش می‌باشد (هال، ۱۳۸۰: ۴۲). لذا به خاطر ابزارگونگی شخصیت مودت، مرگ او نیز با دیگر شخصیت‌های داستان فرق دارد و نویسنده دلیلی دیگر

چهارم: بازگشت به بیابان و تنهایی ابدی یکلیا. شخصیت‌های یک وجهی که تنها جنبه‌ای از وجود ایشان (تنهایی) را می‌شناسیم تا حدی غیرقابل باور هستند؛ اما در چهار چوب زمانی و مکانی کتاب قابل قبولند، شخصیت‌هایی که در درون خود درگیر هستند.

یکلِیا: دختری که با دیدن کوشی همان چوپان گوسفندان پدر عاشق و دلداده می‌شود و راه گریز از تنهایی را در عشق وی می‌بیند؛ «او تمثیلی از بشرِ ذاتاً تنها و مطرود است» (میرعابدینی، ۱۳۸۶: ۳۴۶). "یکلِیا" به تحمل تنهایی که تحمل سرنوشت محتوم است محکوم می‌شود و شیطان نیز که تنها است: تنهای تنها، به سراغ او می‌آید. شیطان خود را از این اتهام که خالق‌پلیدی هاست مبرا می‌داند و زیبایی را منسوب به خود می‌کند. زیرا زیبایی است که انسان را از انزوا و تنهایی نجات می‌دهد و انسان بر زیبایی عاشق می‌شود پس خالق زیبایی‌ها شیطان است (دهباشی، ۱۳۸۴: ۱۱۳ و ۱۱۴). و زیبایی در شریعت یهود صفتی است نکوهیده بنابراین؛ کسی که به عشق می‌گردد از تنهایی گریخته است، به شیطان پیوسته است، زیرا تنهایی قانون خداست! "یکلِیا" به شیطان چنین می‌گوید: عاشق من، «مرا مثل برّه‌هایش از زمین بلند می‌کرد و به میان صحرا می‌برد تا صبح از کنارش بلند نمی‌شدم. من خدا را فراموش کرده بودم» (مدرسی، ۱۳۳۳: ۳). اما بعد از آگاه شدن پدر، او مجازات شده و از قوم اسرائیل طرد می‌گردد؛ خود اقرار می‌کند: «من تنها مانده بودم» (مدرسی، ۱۳۳۳: ۴). و شیطان به او می‌گوید: «یکلِیا! تو همیشه تنها بوده‌ای... تو اگر تنها نبودی به دامن او آویزان نمی‌شدی» (مدرسی، ۱۳۳۳: ۴). اما از طرفی گریز از تنهایی "گناه" است (دهباشی، ۱۳۸۴: ۱۱۲). این نکته نیز قابل درک است که این انزوا و تجزیه را تنها و تنها «خودپرستی» باعث می‌شود (دهباشی، ۱۳۸۴: ۱۱۳) در هنگام رویارویی یکلِیا با شیطان (پیرمرد) گویی این آنیموس یا روح مذکر زن (شمیسا، ۱۳۸۵: ۲۶۵) است که در موقعیت بحرانی تنهایی به صورت پیرمردی بروز کرده و ناخودآگاهی فردی (پدیده‌ی روانی دور از دسترس آگاهی) او را که همان امیال سرکوفته‌ی در حال

بسزایی در ایجاد کنش‌های شخصیت شاه دارند. اما ممنوعیت این عشق و ترس از عقوبت آسمانی باعث ایجاد تاناتوس (غریزه شکست) در شاه می‌گردد، غریزه‌ای که شاه را دچار واپس زنی (آگاهانه فراموش کردن) می‌کند، واپس زنی تamar، واپس زنی عقده‌های عاطفی (غیائی، ۱۳۸۲: ۸۵) که در آخر او را به ناخودآگاهی فردی و ایجاد سایه در شخصیتش رهنمون کرد: «پادشاه با دردی که آرامش نیافته بود، خود را تسلیم می‌کرد زیرا در همان وقت یورام کاتب بر پوست آهو می‌نوشت: قانون... قانون یهوهی صبايوت، آن نیروی عظیم و سهمگین که در شکمِ بادها می‌دود و در غرش رعدها به سینه‌ی آسمان می‌کوبد» (مدرسی، ۱۳۳۳: ۴۴).

تamar: زنی افسونگر که ابزار جادویش خود اوست. او با بیدار کردن حس شهوت، قربانیان خود را به دام می‌اندازد؛ و سوسه‌های تamar تجلی می‌یابد تا پادشاه را به قهقرایی ببرد که خود آن را برگزیده، تamar جنبه‌ی زمینی شیطان و جنبه‌ی تحریک آمیزی است برای لغزش انسان؛ همان میوه‌ی ممنوع است برای آزمودن اراده و انتخاب انسان در مقابل نهاد و لذت‌جویی مطلق هر چند که او نیز سرنوشتش شکست و تنهایی است، مدرسی خود در توصیف این تنهایی می‌نویسد: «مردم اورشلیم گردونه‌ای برای بردن تamar حاضر کرده بودند و این گردونه به وضع مضحکی زینت داده شده بود... دو خر لنگ گردونه را می‌کشیدند. اشخاص ولگرد و مسخره‌های اسرائیل همراه کودکان دور آن جمع شده بودند... گردونه‌ی تamar از او فاصله می‌گرفت بچه‌ها با چوب‌های بلند و کوتاهی که در دست داشتند او را می‌آزردند» (مدرسی، ۱۳۳۳: ۴۲ و ۴۳).

یهوه: که خدای خشم و انتقام است، نه محبت و بخشش (میرعبادینی، ۱۳۸۶: ۳۴۳). با علم بر این موضوع این سخن که گفته می‌شود: «تنهایی سرنوشتی است که خداوند از ازل برای هر چیز معین کرده است خود او تنهاست و قوانین موضوعه‌اش نیز، انسان‌ها را به تنهایی محکوم می‌کند» (دهباشی، ۱۳۸۴: ۱۱۱). قابل درک و منطقی

عسابا: «پسرعموی شاه که برداشتی از تیپ دُن ژوان است و جلوه دیگری از شیطان را نمایش می‌دهد» (میرعابدینی، ۱۳۸۶: ۳۴۶). او مبشّر زیبایی است، صفتی نکوهیده در شریعت یهود، او نیز مانند شیطان، عشق را مقدّس می‌شمارد. از نظر عسابا، «غریزه، خودمختار است و یهوه و خود شخص بر آن سلطه‌ای ندارند» (میرعابدینی، ۱۳۸۶: ۳۴۶). و جالب آن که این یعنی آشتی کتاب مقدس و فروید در اثر تقی مدرسی؛ به هر حال عسابا درگیری درونی نفس میکاه شاه را با تغزّلی عاشقانه مجسم می‌کند. او را به پیروی از تمایلات طبیعی و غریزی خود فرا می‌خواند. رُمانتیک‌کی که از قراردادهای متداول اطراف خود بیزاری می‌جوید و از شور مطلق، بازگشت به طبیعت ورهایی غریزه از قید تمام محدودیت‌ها، پیروی می‌کند. این طبیعت‌گرایی بی‌اعتقاد در تغییر اراده میکاشاه نقش مهمی دارد و می‌خواهد او در عشق تمار آشفته و حیران گردد: «آن ساحره‌ی زیبا که در پشت دروازه باشیطان عهد بسته تا اورشلیم را از هم بپاشد. بوسیدن او به همه چیز می‌ارزد. ای پادشاه تو دیگر کنیزانت را دوست نخواهی داشت. آنها را به خود نخواهی پذیرفت» (مدرسی، ۱۳۳۳: ۱۸).

عازار: پسر میکاه شاه، «سرداری است جنگجو که به عشق گردن می‌نهد، دیگر از "بوی خون" لذّت نمی‌برد، او دیگر به جنگ نمی‌رود و سپر را به کنار می‌افکند زیرا زیبایی را یافته است» (دهباشی، ۱۳۸۴: ۱۱۶). اما این لذّت نیز همچون عشق پدر، نافرجام خواهد بود؛ زیرا تمار عشق حقیقی نیست او تنها آمده است تا کسانی که از شهوت و عشق دنیوی لبریز گشته‌اند را متوجه سازد که حاصل این همه خودکامگی چیزی جز تنهایی و ندامت نیست، عازار نیز همچون پدر که در عشق این شیطان دلفریب گرفتار آمده، خواهد فهمید که تنها و سرگردان است (صنعتی، ۱۳۸۰: ۱۳۸). مدرسی حال و روز او را این گونه توصیف می‌کند: «و عازار که مریض عشق (تمار) شده بود. آسمان را با خیال ایزابل (نامزدش) جست و جو می‌کرد» (مدرسی، ۱۳۳۳:

مند می‌توانست باشد. وقتی که پدید آمد، خدا بیشتر خواست که او بنده‌ی خداوندی بماند؛ یعنی "آدم" تبدیل به "بنده‌ی" او شود و در این امر با شیطان اختلاف نظر پیدا کرد و شیطان را طرد کرد و شیطان بر نظریات قبلی خودش درباره‌ی آفرینش آدم پا فشرده، ولی خدا با آفریدن "ترس و تنهایی" انسان را اسیر خود کرد و وادار به اطاعت کرد و با مرگ او را هر لحظه ترساند. این موضوع یک تم "دیونیزایراک" (Dionisirac) یعنی تم "کفرآمیز مستانه‌ای" است؛ یک موضوع "ازلی و ابدی" که به هیچ زمان و مکان معینی وابستگی ندارد یعنی هر جایی می‌شود درباره اش صحبت کرد، هر جایی صدق می‌کند و در همه‌ی زمان‌ها موجود است و یک تم جهانی و جاودانی است (دهباشی، ۱۳۸۴: ۶۷ و ۶۸). تم تقدیر الهی که موجب تیره روزی انسان و مخالفت شیطان با این تقدیر می‌شود. شاید همین تم را بتوان در زمان ملکوت نیز مشاهده کرد بطوری که م. ل. نماینده‌ی یهوه، دکتر حاتم، نماینده‌ی شیطان و پسر م. ل. نیز نماینده‌ی آدم می‌باشد که در کشمکش بین خدا و شیطان آدم محکوم به نابودی و تنهایی است. «اگر شیطان تقی مدرسی، انسان - شیطانی تنهاست، شیطان بهرام صادقی، ملک الموت - شیطانی است که ظاهراً جز کشتن هیچ عمل شیطانی دیگری از او سر نمی‌زند. اگر شیطان تقی مدرسی به عشق ممنوع یُکلیا و کوشی (و یا تامار و میکاه و عازار) با دیده‌ی احترام می‌نگرد، شیطان بهرام صادقی درست به جرم همین عشقِ ممنوع، ساقی را یک بار دیگر خفه می‌کند. یعنی به ناگاه، شیطان، مرد اخلاق می‌شود و خشمگین تر از امصیا، پدر یُکلیا عمل می‌کند» (صنعتی، ۱۳۸۰: ۱۲۳ و ۱۲۴). کُنشِ دکتر حاتم، کُنشِ فرشته‌ی مرگ است؛ اما با انگیزه‌ای شیطانی (صنعتی، ۱۳۸۰: ۱۲۴) از طرفی دکتر حاتم آمپول هایش را به کسانی تزریق می‌کند که خواستار "طول عمر" یا "ازدیاد و ادامه میل جنسی" هستند. تنها با کسانی کار دارد که به زندگی دل بسته‌اند و آن را طولانی‌تر می‌خواهند یا حتی در طلب بی‌مرگی و جاودانگی هستند. این که دکتر

و غیره. رنگ سیاه پوچی و عدم را بیان می‌دارد. این رنگ به معنای "نه" نقطه‌ی مقابل سفید به معنای "بله" است. رنگ سفید نیز مانند صفحه‌ی خالی است که داستان روی آن نوشته شده و رنگ سیاه، پایان آن داستان است (لوشه، ۱۳۷۰: ۹۴). رنگ سرخ نیز، انگیزه‌ای برای احساسات عاشقانه و محتوای عاطفی آن آرزو و اندام آن ماهیچه‌های ارادی و اعضای تناسلی است بنابراین از دست دادن نیروی جنسی همیشه با طرد رنگ قرمز دیده می‌شود (لوشه، ۸۴: ۱۳۷۰). یکی دیگر از نقاط مشترک این دو اثر این جاست: «دکتر حاتم از میان قفسه‌ی کتاب هایش کتاب کوچکی بیرون کشید و نشان داد و سکوت را شکست: در پایان این را می‌خوانم. مطالب جالبی برای من در آن وجود دارد: "یکلیا و تنهایی او"، دیده اید؟» (صادقی، ۱۳۵۱: ۱۶) که فارغ از تأکید نویسنده بر مقوله‌ی کتاب‌خوانی بعنوان یک رفتار روشنفکرانه به وضوح توجه بهرام صادقی به کتاب تقی مدرسی را نیز نشان می‌دهد، در کل دکتر حاتم شباهت زیادی به نویسنده دارد و به یاد بیاوریم که صادقی نیز پزشک بوده است (پورعمرانی، ۱۳۸۳: ۱۸). نکته‌ی قابل تأمل دیگر آن که: در یکلیا، پسر تسلیم و سوسه نوعی زن پدر می‌شود یا نوعی مادرخوانده؛ یعنی شیطان به صورت تامار (زنی زیبا که پدر نیز دلباخته‌ی اوست) ظاهر می‌شود و عازار را و سوسه می‌کند (صنعتی، ۱۳۸۰: ۱۳۸). در ملکوت نیز احساسی را که م.ل در کودکی نسبت به مادر خود داشته است، به پسر و زنش فرا می‌افکند و به آنها نسبت می‌دهد و تصور می‌کند که چنین رابطه‌ای بین آنها وجود داشته است (صنعتی، ۱۳۸۰: ۱۳۸) حتی م.ل این احساس را نسبت به پدر خود نیز دارد آن جا که می‌گوید: «پدرم ثروت و قصر و املاک خود را برایم باقی گذاشته و روزی خود را در شکارگاه کشته بود. من ناراحت نشدم، چون دوستش نمی‌داشتم» (صادقی، ۱۳۵۱: ۳۲). در عشق یکلیا و کوشی نیز امصیا پدر یکلیا این حس مرد ستیزی خود را بخاطر علاقه‌ی شدید به دخترش بروز داده و چوپان را به دار می‌آویزد. همه‌ی این موارد

References

- 1- Ayre, john. (1989), Northrop Frye: A Biography, Toronto, Canada.
- 2- Frye, Northrop. (1957), Anatomy of Criticism: Four Essays, Princeton University press
- 3- Brockway, R.w. (1993), Myth From the Ice Age to Micky mouse, Newyork





پروشکاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتال جامع علوم انسانی